

Lavori fotografici e produzione di lucidi

Procedura aperta

(96/C 209/16)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale X - Informazione, comunicazione, cultura e audiovisivo, sig.ra Nicole Cauchie, rue de Trèves 120, ufficio 2/106, B-1040 Bruxelles.

Tel. (32-2) 299 90 01. Telex 21877 COMEUR B. Telex (32-2) 299 93 01.
2. **Descrizione dei servizi da prestare:** L'appalto riguarda le seguenti prestazioni:
 - a) lavori di laboratorio fotografico per i reportage di attualità comunitaria che comportano una grande flessibilità a livello di orari: sviluppo e stampa in qualsiasi formato di pellicole in negativo o in positivo a colori o in bianco e nero,
 - b) lavori di laboratorio fotografico per i reportage a richiesta e i reportage protocollari: sviluppo e stampa in qualsiasi formato di pellicole in negativo o in positivo a colori o in bianco e nero,
 - c) lavori di laboratorio fotografico di nuove stampe: stampa in qualsiasi formato di foto e duplicazione di diapositive, in quantità variabili,
 - d) lavori di laboratorio fotografico per i dossier: duplicazione di serie di diapositive e stampa su carta fotografica, di serie di negativi in grandi quantità. Tali serie dovranno essere munite di leggenda, numerate e riunite,
 - e) lavori di digitalizzazione di foto: trasferimento di documenti fotografici su supporto numerico,
 - f) produzione di lucidi: progettazione, realizzazione e duplicazione di materiale per conferenzieri a partire da testi, dati grafici, e statistiche,
 - g) catalogazione, stoccaggio e conservazione di documenti fotografici (negativi, stampa su carta, ecc.),
 - h) servizi e piccole forniture varie connesse alla fotografia: pellicole fotografiche, album, cornici, ecc.

Categoria del servizio: 27.

Bando di gara n. PO/96-56/B2.
3. **Luogo di consegna:** Bruxelles.
- 4.
5. Tenuto conto delle prestazioni richieste, il contratto è composto da 8 lotti corrispondenti alle 8 categorie di servizi elencati al punto 2. I prestatori di servizio interessati potranno presentare offerta per un lotto, più lotti o per l'insieme dei lotti in oggetto. Ogni lotto si concluderà con un accordo quadro multiplo.
- 6.
7. Gli accordi quadro avranno durata annuale e saranno rinnovabili 4 volte annualmente per un periodo di 5 anni.
8. a) **Richieste del capitolato d'appalto esclusivamente per iscritto (telex):** Vedi punto 1.
b) **Termine ultimo per effettuare tale richiesta:** 23. 8. 1996.
c)
9. a) **Termine ultimo per la consegna delle offerte:** 30. 8. 1996.
b) **Indirizzo al quale le offerte devono essere inviate:** Vedi punto 1.
c) **Lingue nelle quali devono essere redatte:** Una delle undici lingue ufficiali delle Comunità europee.
10. a) **Persone autorizzate a presenziare all'apertura delle offerte:**
— i funzionari autorizzati della Commissione,
— i rappresentanti degli offerenti.
b) **Data, ora e luogo di tale apertura:** 9. 9. 1996 (15.00), sala 5/33, rue de Trèves 120, 5° piano, B-1040 Bruxelles.
- 11.
12. **Modalità di pagamento:** I pagamenti saranno effettuati entro 60 giorni a decorrere dalla data di ricezione di una fattura dettagliata, nonché di una copia del buono d'ordine.
13. I raggruppamenti di prestatori di servizi sono ammessi, purché la responsabilità contrattuale e giuridica sia assunta da un solo contraente principale.
14. **Criteri di selezione:** I candidati dovranno provare la loro capacità professionale, economica, finanziaria e tecnica fornendo le seguenti informazioni:

- a) Capacità professionale:
- copia degli statuti della società,
 - estratto d'iscrizione al registro professionale previsto dalla legislazione dello Stato membro in cui risiede il prestatore,
 - dichiarazione che la società è in regola con il pagamento di imposte e tasse.
- b) Capacità economica e finanziaria:
- breve descrizione dell'attività economica del prestatore nel settore del/i lotto/i per il/i quale/i presenta offerta,
 - bilancio e resoconti dei 3 ultimi esercizi.
- c) Capacità tecnica:
- dichiarazione che indichi i tipi di macchine utilizzati, nonché gli effettivi medi annui,
 - referenze di lavori analoghi svolti in precedenza nel settore del/i lotto/i in oggetto.
- I dossier incompleti saranno automaticamente esclusi.
15. **Periodo di tempo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta:** 6 mesi dal termine ultimo di ricezione delle offerte indicato al punto 9. a).
16. **Criteri di aggiudicazione dell'appalto:** L'appalto sarà aggiudicato all'offerta economicamente più vantaggiosa in base ai seguenti criteri:
- qualità tecnica dell'offerta,
 - condizioni finanziarie.
17. Poichè alcuni lavori di sviluppo, di stampa e di ingrandimento sono legati ad avvenimenti di attualità, essi dovranno essere realizzati in tempi molto brevi, da un minimo di 3 ore, ad un massimo di 3 giorni.
18. Non è stato pubblicato nessun avviso di preinformazione.
19. **Data di invio del bando:** 9. 7. 1996.
20. **Data di ricezione del bando da parte dell'UPUCE:** 9. 7. 1996.
21. L'appalto non rientra nell'accordo GATT.

Azioni di promozione del formato televisivo 16/9

Procedura aperta

(96/C 209/17)

1. **Ente appaltante:** Commissione delle Comunità europee, Direzione generale X - Informazione, comunicazione, cultura, audiovisivo, sig. Costas Daskalakis, Piano di azione 16/9, ufficio L 102 6/25, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
- parte 1: aiuto alla diffusione di programmi in formato 16/9,
- parte 2: aiuto alla produzione di programmi in formato 16/9.
- Tel. (32-2) 296 35 96. Telefax (32-2) 296 69 92.
2. **Categoria del servizio e descrizione:** Il piano di azione 16/9 (decisione del Consiglio 93/424/CEE) mira a promuovere il formato televisivo 16/9.

A sostegno di tale missione, la Commissione ricerca un organismo indipendente in grado di proporre e condurre, a spese ripartite ed a concorrenza di almeno 50 %, azioni di promozione del formato televisivo 16/9 presso professionisti europei del settore.

Esso assicura al settore audiovisivo europeo aiuti pari a 228 000 000 di ECU su una durata di quattro anni (a decorrere dall'1. 7. 1993) diviso in due parti:

Tali azioni si svolgeranno nel corso del primo semestre 1997, tuttavia la loro preparazione dovrà iniziare dall'ultimo trimestre 1996. Esse comprenderanno segnatamente: